

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 42 (1924)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 2. August
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 2 août
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 179

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
cités S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 179

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1909¹)

Gemeinschuldnerin: Frau Drummer, Anna, verw. Frenzel geb. Schötl, Korsetfabrikation, in Zürich 4, Kanzleistrasse 15, Geschäftslokal Stadthausquai 3, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1924.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 5. August 1924, nachmittags 3 Uhr, im «Café Oertli», Werdstrasse 31, Zürich 4.
Eingabefrist: Bis 26. August 1924.

Kt. Schwyz Konkursamt Küssnacht (1973)

Gemeinschuldner: Aufdermaur, Jos., Bäcker, in Küssnacht (Schwyz).
Konkurrenzeröffnung: 23. Juli 1924.
Erste Gläubigerversammlung: 7. August 1924, nachmittags 1½ Uhr, im Gerichtssaal Küssnacht.
Eingabefrist: Bis 1. September 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1975)

Faillite: Société en nom collectif Louis Catin et Cie, entreprise de ferblanterie, Rue de Monthoux 27, Genève-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1924.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 31 juillet 1924.
Délai pour les productions: 22 août 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (1958)

Gemeinschuldner: Bütikofer, Alfred, gew. Eisenhändler, in Reichenbach.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. August 1924.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1959)

Gemeinschuldner: Harley, T. Edgar, Ing.-Bureau, Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 12. August 1924.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (1960)

Gemeinschuldner: Henzi, Otto, gew. Bankier, von und in Solothurn.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. August 1924.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (1976)

Gemeinschuldner: Schaufelberger, Paul, «Schaffhauser Volkszeitung» zur Bernina, Neuhausen.
Frist zur Anfechtung des Kollokationsplanes: Bis 12. August 1924.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1961)

Gemeinschuldner: Schmid, Martin, gew. Wirt z. «Helvetia», Metzgergasse 28, St. Gallen C, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Schmid, Graf & Co., Lithographie, St. Gallen C.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 5. bis 14. August 1924.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Bischofszell (1962)

Gemeinschuldner: Deschwanden, C., Drechslermeister, Bischofszell.
Anfechtungsfrist: Bis zum 10. August 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1977)

Faillite: Dame Oechslin, Bertha, entreprise de menuiserie, Rue de Monthoux 25, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Sont également déposés l'inventaire contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications.

Les recours et demandes de cession de droits doivent être formulés dans un délai de 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera écartée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1978)

Gemeinschuldner: Affolter, Paul, geb. 1871, von Koppigen (Bern), Metzgerei und Wursterei, Hildastrasse 6, Zürich 4, wohnhaft an der Rotwandstrasse 39, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 24. Juli 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 30. Juli 1924 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 12. August 1924.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1939¹)

Gemeinschuldner: Firma Gollner & Cie., Tiefbauunternehmung, Kreuzstrasse Nr. 70, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 17. Juli 1924.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 25. Juli 1924 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 9. August 1924.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (1979²)

Gemeinschuldnerin: Firma Ledergerber, J., Bahnhofstrasse 89, Zürich 1, Inhaberin: Lina Ledergerber-Germann, in Seebach, Neue Zürcherstrasse 529.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1924.
Datum der Einstellungsverfügung: 30. Juli 1924.
Einspruchsfrist: Bis zum 12. August 1924.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1963/4)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Max Keller & Co., Fabrikation von und Handel in Feuerzeugen, an der Leonhardstrasse Nr. 4, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1924.
Datum der Einstellungsverfügung: 26. Juli 1924.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. August 1924 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Gemeinschuldner: Wild, Alfred, von Zürich, Technischer und beruflicher Adressenverlag, an der Schlüsselgasse in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1924.
Datum der Einstellungsverfügung: 28. Juli 1924.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. August 1924 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura
(L. E. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1965)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Seetransport-Union in Liq., in Genf.

Datum des Schlusses: 22. Juli 1924.

Kt. Bern Konkursamt Büren a. A. (1992)

Gemeinschuldner: Baugesellschaft Lengnau A.-G.
Datum des Schlusses: 14. Juli 1924.

Der Konkursverwalter: Ryf.

Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (1966)

Faillie: La société Gustav Gressot & Cie., rasoirs, à Porrentruy.
Ouverture de la faillite: 26 avril 1924.
Clôture de la faillite: 28 juillet 1924.

Kt. Zug Konkursamt Zug (1980)

Gemeinschuldner: Pauli, Leon, gew. Bauunternehmer, in Baar.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten: 30. Juli 1924.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (1971/2)

Con decreto 23 luglio 1924 della pretura di Mendrisio, venne dichiarata chiusa la procedura di liquidazione nel fallimento Kaech, Alois, membro della società in nome collettivo «Franz Stubi & Alois Kaech».

Con decreto 23 luglio della pretura di Mendrisio, venne dichiarata chiusa la procedura di liquidazione nel fallimento Stubi, Francesco Giuseppe, in Balerna, membro della società in nome collettivo «Franz Stubi & Alois Kaech».

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1981)

Failli: Glyptis, Jean, jadis commerçant de tabacs, à Vevey, actuellement à Athènes.
Date du prononcé de clôture: 29 juillet 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1982-87)

Faillis:
Jeannoutot, Ulysse, boucher, Halle de Rive.
Demoiselle Meylan, Mathilde, négociante en chocolats, Rue du Mont Blanc n° 8.
Lanoux, Marc, marchand-grainier, Avenue Soret 5.
Manufacture Suisse de Parfumerie et Savonnerie Pillet S. A., en liquidation, Rue du Jura 14.
Société Mercier et Cie, négociante en confection, Rue de la Sorvette 43.
Date de la clôture: 30 juillet 1924.
Faillie: Succession de Dame Scrinzi, Elisabeth-Françoise, Vevey, fabrique de bouchons, Carouge.
Date de la clôture: 31 juillet 1924.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 139, 11 n. 35.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1988)**Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.**

Donnerstag den 4. September 1924, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse der Internationalen Transport-Express-Compagnie A. G. (I. T. E. C.), Firma in Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:
Sektion III, Parzelle 1949, haltend 2 a 29,5 m² mit Eckhaus Steinering 53.

Braudschatzung Fr. 103,700.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 120,000.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 1700 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 20. August 1924 zu tun. Sollten sie dieser Anforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 12. August 1924 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(B.-G. 295—297 et 300.)

Den naehbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Aarwangen (1970²)

Schuldner: Häusler, Paul, Velo, Motorräder, Automobile, Uhrenhandel und Uhrmacherei, in Melchnau.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Aarwangen: 29. Juli 1924.

Sachwalter: Notar Walter Morgenthaler, in Langenthal.

Eingabefrist: Bis und mit 22. August 1924 schriftlich und unter Angabe der Beweismittel beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag den 12. September 1924, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur Linde (Schützenstube), in Langenthal.

Frist zur Einsicht in die Akten: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (1989)

Schuldner: de Mattei, Pietro, Marmorindustrie, in Wabern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 24. Juli 1924.

Sachwalter: G. Münch, Notar, Bern.

Eingabefrist: Bis 28. August 1924 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag den 13. September 1924, vormittags 10 Uhr, in das Bureau des Sachwalters, Amthausgässchen 20, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Ab 3. September im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern Konkurskreis Signau (1967)

Schuldnerin: Genossenschaft Konsumverein Langnau i./E.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten des Amtsbezirks Signau in Langnau: 25. Juli 1924.

Sachwalter: Keller, Notar, Langnau

Eingabefrist: Bis und mit 25. August 1924 schriftlich beim Sachwalter. In den Eingaben ist der Schuldgrund anzugeben. Blosser Eigentümer von Stammanteilhafungen brauchen solche nicht anzumelden, da sie zusammen die leitende Genossenschaft bilden und nicht Gläubiger derselben sind.

Gläubigerversammlung: Samstag den 13. September 1924, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Saale des Hotel Hirschen, in Langnau i./E.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (1974)

Débitrice: Waeber-Mulhauser, Auberge des Tanneurs, à Fribourg.
Date de l'ordonnance prolongeant d'un mois le sursis: 30 juillet 1924.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. in Trogen (1968)

Schuldner: Flury, R. L., Schuhhaus, Herisau.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag den 11. August 1924, vormittags 9 1/2 Uhr, vor Bezirksgericht des Hinterlandes in Herisau.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1990)

Débiteur: Desboeufs, Camille, négociant en spiritueux, Place Jargonnant 4, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 12 août 1924, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1991)

Débitrice: Delle Studer, Emma, fille de Samuel, négociante, Boulevard Georges-Favon 16.

Date du jugement: 26 juillet 1924.

Un délai de 15 jours pour interter action est impartit aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern Richteramt II von Bern (1969)

Dem von Wyss-Wächter, Hans, Wirt zum Café Zeitglocken 4, in Bern, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag wurde, durch Entscheidung der Kant. Aufsichtsbehörde vom 25. Juli 1924 die richterliche Genehmigung versagt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1924. 30. Juli. **Serge Bourgeois A.-G. (Serge Bourgeois S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 63). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1924 haben die Aktionäre die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma lautet nunmehr **Serena-Seiden-Aktiengesellschaft (Société Anonyme Soies Serena) (Società Anonima Seta Serena)**. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Rohseiden und verwandten Artikeln. Im Zusammenhang mit ihrem Geschäftszweck kann die Gesellschaft auch Darlehen einräumen an Unternehmungen in der Schweiz oder im Auslande, sowie überhaupt Finanzgeschäfte ausführen. **Serge Bourgeois** ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift wird annit gelöscht. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: **Ernst Colsmann**, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

30. Juli. **«Siedlungswerk Hettlingen»**, in Hettlingen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1922, Seite 31). In der Generalversammlung vom 12. Juni 1924 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem dreigliedrigen Vorstand übertragen. Dessen Mitglieder führen für die Firma **Siedlungswerk Hettlingen in Liq.** wie bisher je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. **Alfred Oscar Ziegler** ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird annit gelöscht. Die Stelle des Aktuars ist zurzeit vakant.

30. Juli. **Pharma Société Anonyme (Fabrique de produits chimiques)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1924, Seite 772). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an **Basile Apostolou**, griechischer Staatsangehöriger, in Piräus (Griechenland). Der Genannte zeichnet mit einem der Direktoren kollektiv.

Elektrotechnische Bedarfsartikel u. dgl. — 30. Juli. **Aktiengesellschaft vormals H. Ch. Honegger & Comp.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1924, Seite 1129). Die Unterschrift von Dr.-ing. **Sigmund Guggenheim** ist erloschen.

Neu- und Altmetalle, Metallgiesserei. — 30. Juli. Die Firma **Hermann Cohn**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1916, Seite 1705), Metallgeschäft (Neu- und Altmetalle), Metallgiesserei, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

31. Juli. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Dachsen**, in Dachsen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 3. Mai 1910, Seite 805). **Jakob Rubli-Brütsch** und

Heinrich Frei-Rubli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. An der letzteren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Heinrich Meister als Präsident und Johann Eggli als Aktuar, beide Landwirte, von und in Dachsen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv und der Verwalter einzeln.

Chemische Produkte, Drogen, Vegetabilien, Speiseöle, Farbstoffe usw. — 31. Juli. Die Firma **Paul Kuoni**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 4. Juni 1920, Seite 1050), Handel in und Fabrikation von chemischen Produkten, verzweigt als weitere Geschäftsnatur: Drogen, Vegetabilien, Speiseöle, Farbstoffe und Anstrichmittel.

31. Juli. Die Firma **Hermann Kracht**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1923, Seite 1335), firmiert mit dem Zusatz **Hotel Baur au lac & Café Börse**; Weinhandlung, Traiteurgeschäft «A la Bonne Ménagère» und Autogarage «Garage Central».

Rohseide. — 31. Juli. Der Inhaber der Firma **Fritz Knüsti**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 25. April 1921, Seite 829), wohnt in Zürich 2.

Metall-Vergoldung und -Versilberung. — 31. Juli. Die Firma **Frau Porten**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 472 vom 4. Dezember 1905, Seite 1885), Metall-Vergoldung und -Versilberung, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Landwirtschaft und Immobilienverkehr. — 31. Juli. Die Firma **A. Markwalder-Nef**, in Geroldswil (S. H. A. B. Nr. 117 vom 6. Mai 1911, Seite 767), Landwirtschaft und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Juli. Folgende zwei Firmen werden infolge verhängten Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Korsettfabrikation. — **Frau Anna Drummer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1923, Seite 1634), und damit die Prokura des Dr. ing. Karl Drummer, Korsettfabrikation.

2. Tiefbau. — **Gollner & Cie.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1924, Seite 992), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Josef Gollner, Kommanditär: Paul Schnalke und Ernst Fross, und damit die Prokura des Paul Schnalke. Tiefbauunternehmung.

31. Juli. **Schweizerische Liegenschaftengenossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 642). Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift wurde neu in den Vorstand gewählt: E. Hans Mahler, Ingenieur, von Thalwil, in Küssnacht. Die Unterschriftsführung der Vorstandsmitglieder erfolgt je zu zweien kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Spezerei-, Quincaillerie- und Merceriewaren. — 1924. 31. Juli. Die Firma **Joh. Trösch-Marti**, Handlung mit Spezerei-, Quincaillerie- und Merceriewaren, mit Sitz in Bützberg (S. H. A. B. Nr. 134 vom 29. April 1898, Seite 551), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Bern

Haushaltungsartikel, Holzwarenfabrikation, Spiel- und Korbwaren. — 30. Juli. Der Inhaber der Firma **J. Baumann**, Kinderwagen und Korbwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, Seite 30), ändert die Natur des Geschäftes ab wie folgt: Haushaltungsartikel, Holzwarenfabrikation, Spielwaren- und Korbwarenherstellung.

30. Juli. Der Inhaber der Firma **Ernst Schmid, Drogerie z. Eiger**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 31. Oktober 1921, Seite 2098), ändert die Firmabezeichnung ab in **Ernst Schmid, Eigerdrogerie**.

Verlag. — 30. Juli. Firma **Tanner**, Verlag, in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 25. Oktober 1920, Seite 2025). Die Prokura August Lipold ist erloschen. Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr Mattenhofstrasse 41, II.

Maschinen und Apparate für Holz- und Metallbearbeitung, Agenturen, Schilfrohrweberei. — 30. Juli. Der Inhaber der Firma **C. F. Hartmann**, Maschinen und Apparate für die Holz- und Metallbearbeitungsindustrie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 21. Februar 1920, Seite 314), ergänzt die Natur des Geschäftes wie folgt: Agenturen und mechanische Schilfrohrweberei. Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr Muldenstrasse 53.

Zentralheizungen. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Louis Greiner**, in Bern, ist Anton Louis Karl Greiner, von und in Bern. Zentralheizungen. Rabenthalstrasse 37

Bauschlosserei. — 31. Juli. Die Firma **Fr. Lehmann**, Bauschlosserei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 18. Februar 1898, Seite 199), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

31. Juli. **Aktiengesellschaft für Schaltapparate**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1924, Seite 712 und dortige Verweisungen). Der Verwaltungsrat ändert die Zeichnungsberechtigung des Prokuristen Walo Heiniger dahin ab, dass derselbe mit einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsräte oder mit einem andern Prokuristen kollektiv zu zweien rechtsverbindlich für die Firma zeichnen kann.

31. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Manul-Gesellschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 5. August 1921, Seite 1573), hat in der Generalversammlung vom 18. Juli 1924 eine Teilrevision der Gesellschaftsstatuten vorgenommen, durch welche folgende Aenderungen der bisher publizierten Bestimmungen bewirkt wurden: Die Firma der Gesellschaft lautet nunmehr **Aktiengesellschaft für Graphische Industrie (Société Anonyme pour l'Industrie Graphique) (Société Anonima per l'Industria Grafica) (Company for the Graphic Industry, Limited)**. Hauptgegenstand des Unternehmens ist nunmehr die Fabrikation und der Vertrieb von graphischen Bedarfsartikeln aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, verwandte Geschäftszweige einzuführen, ähnliche oder verwandte Geschäfte neu zu errichten oder von Dritten zu erwerben oder sich an solchen zu beteiligen. Die Unterschriften der Direktoren Max Jean Geel und Johann Peter Stephan sind erloschen. Zum Direktor mit Einzelzeichnung ist bestellt: Hand Kessler, von Klostern, in Bern. Geschäftslokal: Schwanengasse 1.

Manometer- und Armaturenfabrik. 31. Juli. Inhaber der Firma **Ernst H. Brändli**, in Bern, ist Ernst Heinrich Brändli, von Winterthur, in Bern. Manometer- und Armaturenfabrik. Chutzenstrasse 28.

Buchdruckerei und Lithographie. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Minder**, in Bern, ist Ernst Ulrich Minder, von Huttwil, in Bern. Buchdruckerei und Lithographie. Seelandweg 7. Der Inhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Siebenmann & Co.», in Bern.

Bureau Biel

Garage; Autokonstruktionswerkstätte usw. — 8. Juli. Paul Lehmann, von Trimbach, und Otto Baumgärtel, von Dreisten (Sachsen), beide in Biel, haben unter der Firma **Lehmann & Baumgärtel**, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1924 begonnen hat. Betrieb des Seeland-Garage; Autokonstruktionswerkstätte, Handel mit Automobilen, Autotechnisches Bureau. Aarbergstrasse 30.

Zug — Zoug — Zugo

Manufakturen. — 1924. 30. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Ambühl-Stocklin**, in Zug, ist Witwe Elisa Ambühl-Stocklin, von Schätz (Luzern), in Zug. Manufakturen. Bahnhofstrasse 5.

30. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma «Elektra Altgass Baar» (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1923, Seite 243), in Baar, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1924 beschlossen, die Genossenschaft zu liquidieren. Die Liquidation wird unter der Firma **Elektra Altgass Baar** in Liq. durchgeführt. Als Liquidatoren wurden gewählt: Josef Christen, Landwirt, von Wolfenschiessen, und Josef Uster, Landwirt, von Baar, beide in Baar. Die beiden Liquidatoren führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Franz Stocker, Baar, ist erloschen.

30. Juli. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung des Handelsregisterführers:

Inhaber der Firma **Franz Imhof, jun., Viehhandlung**, in Cham, ist Franz Imhof, von Schwyz, in Cham. Handel in Gross- und Kleinvieh.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1924. 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Vögtlin & Cie., Gummwaren en gros, Gummiversand en gros**, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1922, Seite 486), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Strickwaren und Textilprodukte. — 31. Juli. Der Verwaltungsrat der Firma **Handschin & Ronus Aktiengesellschaft**, Fabrikation in Strickwaren und Textilprodukten aller Art sowie Handel mit derartigen und verwandten Artikeln, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 5 vom 6. Januar 1921, Seite 36), hat dem Direktor Walter Spiess-Handschin, von Ormalingen, in Liestal, Einzelunterschrift erteilt. Dessen Kollektivunterschrift sowie diejenige des bisherigen Direktors Max Seifert-Begle sind damit erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Erzeugnisse der Maschinenindustrie. — 1924. 31. Juli. Die Aktiengesellschaft **Wanner & Co. A.-G.**, mit Hauptsitz in Horgen (Zürich) (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1144) und mit Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1922, Seite 1053), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1924 ihre Statuten revidiert. Die veröffentlichten Tatsachen sind jedoch unverändert geblieben. Der Präsident des Verwaltungsrates, Moritz Züllig, ist gestorben und dessen Kollektivunterschrift erloschen. Die Kollektivunterschrift des Vizedirektors Heinrich Wanner und der Prokuristen Heinrich Stapfer und Paul Horlacher sind ebenfalls erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Zweigniederlassung kollektiv je zu zweien führen nunmehr: der Präsident des Verwaltungsrates, Ernst Gross, Kaufmann, von und in Zürich, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates; der Delegierte des Verwaltungsrates, Jakob Brandenberger, Kaufmann, von und in Horgen, und die Prokuristen Robert Roost, Kaufmann, zugleich Geschäftsführer der Zweigniederlassung, und Hans Rüger, Kaufmann; diese zwei von und in Schaffhausen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Eisenhandlung. — 1924. 29. Juli. Die Firma **Paul Weiss**, Eisenhandlung, in Bazenheid (Gdc. Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 134 vom 28. Mai 1921, Seite 1083), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. Juli. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Konkordia Altstätten**, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1922, Seite 1600/01), sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Emil Ruff; der bisherige Vizepräsident Alois Zürcher, Ulrich Haltiner und Ignatz Thüer; die Unterschrift der ersten Beiden ist erloschen. An Stelle der Genannten wurden in den Vorstand gewählt: Theodor Buschor, Agent, von und in Altstätten, Präsident; Emil Gächter, Fakturist, von Oberriet, in Lützingen-Altstätten; August Bucher, Drucker, von und in Altstätten, und Jakob Steiger-Eugster, Säger, von und in Altstätten; als Vizepräsident wurde bestimmt das bisherige Vorstandsmitglied Johann Büchel, Zeichnerchef, von Rüthi, in Lützingen-Altstätten. Der Präsident oder Vizepräsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit dem Aktuar.

29. Juli. Die vom Bundesamt für Sozialversicherung anerkannte **Allgemeine Krankenkasse Kaltbrunn**, Genossenschaft, mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 50 vom 27. Februar 1920, Seite 356), verzichtet mit Rücksicht auf Art. 29, Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht.

Viehhandel. — 30. Juli. Inhaber der Firma **Josef Kläger**, in Mosnang, ist Josef Kläger, von und in Mosnang. Viehhandel. Dorf.

30. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Konsumgenossenschaft Pfäfers**, mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1923, Seite 1171), sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Burkhard Bräm; der bisherige Aktuar Felix Nigg, Robert Nigg und Peter Egger; die Unterschrift der ersten beiden ist erloschen. Der bisherige Verwalter Bonifaz Babst ist zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Joseph Riederer, Kassier, von Pfäfers, Präsident; Jacob Herzog, Gärtner, von Walzenhausen, Aktuar; Karl Welschiuger, Schmied, deutscher Staatsangehöriger; Johann Schwendler, Kutscher, von Lachen (Schwyz), bisher, und Martin Rüttener, Landwirt, von Waldkirch; sämliche in Pfäfers. Als Verwalter wurde ernannt: Felix Nigg, Fabrikarbeiter, von und in Pfäfers. Der Präsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit Aktuar oder Verwalter.

30. Juli. Die Firma **Theophil Ochsner, Tuchfabrik Rheineck**, in Rheineck, Fabrikation von Kleiderstoffen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1924, Seite 941), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

1924. 30. Juli. Die **Gemeinnützige Baugenossenschaft Sarmenstorf**, in Sarmenstorf (S. H. A. B. Nr. 1920, Seite 999), hat an Stelle von Theodor Stutz zum Präsidenten gewählt: Anton Kündig, Gemeindevorstand und Landwirt, von und in Sarmenstorf. Die Unterschrift des Theodor Stutz ist erloschen.

Bezirk Kulm

31. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Schöffland**, in Schöffland (S. H. A. B. Nr. 1921, Seite 37), hat an Stelle von Hans Müllheim zum Sekretär gewählt: Otto Käser, Kaufmann, von und in Schöffland. Die Unterschrift des Hans Müllheim ist erloschen.

31. Juli. Die Firma Weber & Heiz, Strickwarenfabrik Menziken (Weber & Heiz, fabrique de tricotage Menziken), in Menziken (S. H. A. B. 1920, Seite 1223), führt nunmehr auch noch die englische und spanische Firmenbezeichnung Weber & Heiz, Menziken Knitting Works (Weber & Heiz, Fábrica de Tejidos de Punto de Menziken).

Bezirk Rheinfelden

Schuhwaren, Massgeschäft und Reparaturen. — 30. Juli. Inhaber der Firma Ernst Dähne, in Rheinfelden, ist Ernst Dähne, von Thurgau a. d. Elbe (Preussen), in Rheinfelden. Schuhwaren, Massgeschäft und Reparaturen, Obertorplatz.

31. Juli. Der Verein unter der Firma Concordia, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1922, Seite 1560), hat an Stelle von Dr. Karl Fuchs zum Präsidenten gewählt: Josef Tschudi, Bezirksrichter, von und in Zeiningen. Die Unterschrift des Dr. Karl Fuchs ist erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne**

1924. 31. juillet. Dans son assemblée générale du 22 avril 1924, la Société de chant l'Avenir de Prilly, association ayant son siège à Prilly (F. o. s. du c. du 15 mars 1899), a décidé sa radiation au registre du commerce; cette raison sociale est ainsi radiée.

31. juillet. L'association VIII^e Exposition Fédérale Suisse d'Agriculture, de Viticulture, de Sylviculture et d'Horticulture, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 février 1909), a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

31. juillet. La société anonyme Imprimerie du Léman S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 avril 1923), a, dans son assemblée générale du 23 juillet 1923, pris acte du décès de l'administrateur Gérard Siegfried et désigné en son remplacement Emmanuel Richon, de la Tour-de-Peilz, imprimeur, à Lausanne. La société sera engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et du directeur, ce dernier n'ayant plus la signature individuelle.

31. juillet. Sulzer frères, Société anonyme, ayant son siège à Winterthur et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 mai 1924). Le conseil d'administration a conféré la procuration collective à Elias Wirth, de Speicher et Aarau, à Winterthur.

31. juillet. La Société Financière Romande, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 novembre 1923), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 28 juillet 1924. La liquidation sera opérée par les membres du conseil d'administration, savoir: Jean Muret, de Morges, directeur de banque, à Lausanne; Alexandre Cailler, de Vevey et Broc, industriel, à Broc, et Louis Vaucher, banquier, de et à Genève. Les liquidateurs sont autorisés à signer individuellement au nom de la société en liquidation. Sigismond de Blonay, membre du conseil d'administration, décédé, n'a pas été remplacé dans ce conseil, sa signature est radiée.

Bureau d'Yverdon

24. juillet. Sous la raison sociale Société de la machine à battre de Donneloye, il a été constitué, suivant statuts du 27 mai 1924, une société coopérative qui a pour but la construction et l'exploitation d'une machine à battre le grain. Son siège est à Donneloye et sa durée est illimitée. Il est créé un nombre illimité de parts accessibles à toute personne capable de s'engager, ces parts sont de cinquante francs chacune et nominatives. Tout transfert de part ne sera reconnu par la société qu'après visa du comité. Les nouveaux membres paieront en sus de la part sociale une finance d'entrée qui sera fixée chaque année par l'assemblée générale. L'admission de nouveaux membres

a lieu sur demande écrite adressée au comité qui la transmet à l'assemblée générale pour décision. Tout droit de sociétaire revient à un de ses descendants; ce droit de sociétaire reste indivis aussi longtemps que les héritiers sont en indivision, mais lors du partage de l'indivision un seul des héritiers peut revendiquer ce droit. Les autres enfants ou petits enfants du défunt pourront être reçus membres de la société s'ils en font la demande dans l'année qui suit le partage de l'indivision et aux mêmes conditions que les membres fondateurs. Lorsqu'une personne se retire de la société tout comme celle qui en est exclue, celles-ci perdent tous droits à l'actif social. Exception est faite pour les fermiers sociétaires qui ont droit au remboursement de leur part sociale lorsqu'ils quittent la localité. La contribution à payer pour le battage des céréales est fixée chaque année par l'assemblée générale. Les bénéfices annuels serviront au paiement des intérêts, du traitement des employés et des membres du comité; à l'amortissement des dettes sociales et à la constitution d'un fonds de réserve selon que l'assemblée générale en aura décidé. La société est administrée par un comité de trois à cinq membres nommés pour un an et rééligibles. Elle est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les sociétaires sont personnellement et solidairement responsables vis-à-vis des tiers des engagements de la société. Les pertes éventuelles seront supportées par parts égales entre les associés. Dans le mois qui suivra le dernier battage, le comité établira le compte détaillé de sa gestion, le compte sera accompagné d'un bilan à établir suivant les prescriptions de l'art. 656 C. O., qui servira à fixer l'actif et le passif. Ce compte sera soumis à la vérification d'une commission de trois membres nommés par l'assemblée générale. Chaque membre de la société sera tenu de battre ses céréales ou celles récoltées par ses fermiers ou locataires dans l'établissement de la société. Les sociétaires qui battraient ailleurs leurs céréales seront tenus d'en payer le battage à la société au prix fixé par l'assemblée générale. Toutes les difficultés qui pourraient s'élever entre les associés pour des objets relatifs aux affaires sociales, seront définitivement jugées par trois arbitres désignés l'un par chacune des parties intéressées et le troisième par le juge de paix du Cercle de Molondin. Le comité est composé comme suit: Président: Louis Ferrot, de Donneloye; secrétaire: Louis Bezençon, de Eclagnens; caissier: Gustave Duc, de Gossens; membres: Arnold Bezençon, de Donneloye, et Robert Grin, de Belmont; tous agriculteurs, domiciliés à Donneloye.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de la Chaux-de-Fonds**

Vins, spiritueux, liqueurs, sirops, etc. — 1924. 24. juillet. Sous la raison sociale Maison Veuve Léon Sechehaye, Société Anonyme, il a été créé une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but la reprise, dès le 5 juin 1924, de l'agencement, du mobilier et des marchandises pour le prix de fr. 10,268.35, suivant inventaire du dit jour, et la continuation des affaires de la «Maison Veuve Léon Sechehaye, Société Anonyme», actuellement en liquidation, commerce de vins, spiritueux, liqueurs, sirops et autres articles similaires. Les statuts de la société portent la date du 17 juillet 1924. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en vingt-cinq actions nominatives de fr. 200 chacune. Les publications de la société ont lieu par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration qui peut être composé d'un à trois membres. Un seul administrateur a été nommé pour la première période triennale qui est Madame Vve Jeanne Stauffer née Blanchard, négociante, originaire de la Chaux-de-Fonds, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Au siège de la société, Rue Neuve 5.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

„SCHWEIZ“ Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich
Gegründet 1869
Transport-Versicherungen
aller Art, zu Wasser und zu Lande. Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.

„LA SUISSE“ Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich
Fondée en 1869
Assurances-Transport
de tout genre, maritimes et terrestres. Agences dans les principales places du monde.

„SWITZERLAND“ General Insurance Company, Limited
Zurich

**Internationale Transporte
Gebrüder Weiss Bregenz**
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
Fachgemässe Verzollungen
Feste Transportübernahme nach allen Richtungen
Regelmässige Sammelverkehre nach
Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslowakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lageräume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in Romanshorn und Wien

**Spar- & Kreditkasse Suhrental
Schöffland**
Wir künden hiermit alle zu 5 1/2 % verzinslichen Obligationen unserer Anstalt, welche im Juli und im August 1924 kündbar werden, zur Rückzahlung auf 6 Monate, nachher hört die Verzinsung auf. Diese Obligationen können zu dem Jeweils gültig. Zinsfuss konvertiert werden.
Schöffland, den 24. Juni 1924.

LLOYD'S BANK LIMITED
Siège Central: LONDRES, E.C. 3.
Plus de 1.600 sièges en Angleterre et dans la Pays de Galles et divers sièges aux Indes, en Birmanie et en Égypte.
(Au 31 Décembre, 1923.) (Fr. 26 421.)
DÉPÔTS, etc. Fr. 5,540,018,200 | AVANCES, etc. Fr. 5,335,144,350
La Lloyds Bank a des Agents et des Correspondants partout dans l'Empire Britannique et dans toutes les autres parties du Monde; elle a de gros intérêts, comme actionnaire, dans les Banques suivantes avec lesquelles elle est étroitement associée:
The National Bank of Scotland Limited,
Bank of London and South America Limited,
Lloyds & National Provincial Foreign Bank Limited,
The National Bank of New Zealand, Limited,
Bank of British West Africa, Limited,
The British Italian Banking Corporation, Limited.

Kommerzielle Anzeigen
finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Stahlblech-Plomben
Packkistenklammern
Spannapparate für Bandeisen
Bandeisen aller Grössen
Blei-Plomben**
Petitpierre Fils & Co.
Neuchâtel
Gegründet 1848

ZEITERSPARNIS
bedeutet die Verwendung des
Farbspritz-Apparates
„LEBARON“
Verblüffend einfache Handhabung bei grösster Dauerhaftigkeit
Fertige Anlagen u. Luftkompressoren
Unverbindliche Preislisten und Prospekte durch die Generalvertreter für die Schweiz
Petitpierre Fils & Co., Neuchâtel
Gegründet 1848 - Telephon 3.15 - Telegramme: Poudres